## 盾衣(肩帶)

肩衣是公元前六世紀希臘人的衣服,用羊毛或麻織成的 18X6 呎布條,一頭掛在左肩,從正面垂下來,其他部分繞到背後,從右腋下轉到正面,再掛在左肩,把另一頭垂在後面。肩衣最初是男士唯一的衣服,後來,才在肩衣下穿上內衣或長衣。這可見於公元前四、五世紀的雕像。

後來,在羅馬時代,尤其在耶穌時代,肩衣已成為受過教育人士或導師的服飾。 耶穌和他的門徒,會否穿過呢?無論如何,歷代畫像中的耶穌和門徒,都披上肩衣,以顯示他們的導師身分。

到了第二世紀,肩衣仍是 3:1 的比例 (18X6 呎 )。教會聖職人員也採用肩衣。到了第四世紀,一般平民,漸漸不再用肩衣,只有尊貴人士仍用肩衣作制服,包括教會聖職人員 <sup>1</sup>;且為方便,把肩衣摺疊起來,成為 12 到 9 吋寬的肩帶。後來,又因為採用了圓衣(如同今日的祭披),遂不再把肩帶的一部分,繞在右腋下,而把整條肩帶都掛在雙肩,兩頭都從左肩垂下:前幅(胸前部分)繞過左肩垂到背後,後幅(背後部分)繞過左肩垂到前面,寬長縮少到大概 8 到 4 吋寬,14 到 12 呎長。到了第六世紀,肩帶是約 9 呎長 6 吋寬,用三根別針把它固定,使不會滑下。

其後,肩衣的發展,在東方教會基本用在主教身上,且保持了四到六世紀的樣子, 只不過是越來越華麗而矣<sup>2</sup>。西方教會,肩帶保留給省會級的總主教在其教省內 使用,且是由教宗應其請求所頒授的,作為與羅馬教會共融,及得到作為省會級 總主教的職權<sup>3</sup>。

肩帶的式樣,在西方教會,於第六世紀後,越來越簡化,有不在左肩而在胸前垂下的;有變作圓形的;且越來越短。又有在肩帶上織有前後一個十字;中世紀時,有共五個十字的,以紀念耶穌五傷;又有共四個、六個、八個十字的;十字顏色有紅色、紫色、或黑色。

第九世紀時,也出現Y形的肩帶。這樣,形形色色的肩帶一直用到今日。2005年教宗本篤十六世就職時所用的肩帶,卻是復古的,是簡化了的第四世紀式樣,相當相似十四世紀拜占廷教會的形式。

羅馬教會的肩帶用羊毛織成;所用羊毛的羔羊,在聖依搦斯瞻禮(1月21日)被揀選,由教宗祝福,由修女撫養,然後剪下羊毛,織成肩帶,在聖伯多祿聖保祿瞻禮(6月29日)前夕,於儀式中,放在聖伯多祿墓上,以表達與聖伯多祿的聯繫。肩帶由教宗祝福後,放在聖伯多祿墓上的盒裏,後來由教宗應請求,頒給新任的省會級總主教,在他所屬教省於彌撒中應用,且只有教宗作為首牧可以在各地應用。

## 至於肩衣的象徵意義,有以下:

- 1. 按肩衣(帶)本來的應用,是象徵「導師」的身分,也是職權的標記。
- 2. 因為肩衣(帶)原本是用羊毛織成,故有背負羊群或尋找亡羊之意(路 15:4-7;亦見於西默盎.得撒洛尼(Symeon of Thessalonica + 1429)的講道詞(教宗本篤十六世就職禮中所節錄),亦示佩戴者要跟隨基督作善牧(若 10:11)。用作教宗身上也表示首牧的身分(若 21:15-19)。
- 3. 但身披羊毛肩帶者,也表示自己既是牧者,也是羔羊,需要善牧基督所牧養, 也彼此牧養;同時,更要效法基督:他是善牧也是羔羊(若1:29);他站在 羊群這一邊,且為羊群捨生(若10:11-18,見教宗本篤十六世就職禮講道詞)
- 4. 因為肩帶是放在肩上的,如同「軛」,故也寓意背起基督的軛,跟隨基督(瑪 11:29-30,見教宗本篤十六世就職講道詞)。

## 注釋:

- <sup>1</sup> Autun Sacramentary(約十世紀),描繪小品:守門 讀經 驅魔 五品(副執事)也用肩衣(Herbert Norris, Church Vestments: Their Origin and Development, Dover Edition, New York, 2002, pp. 28-39), 這也反映在東方教會今日禮儀職務人員的服飾。
- <sup>2</sup> Service Book of the Holy Orthodox-Catholic Apostolic Church, Antiochian Orthodox Christian Archdiocese of North America, Englewood, 1996, p. XXXIX
- <sup>3</sup> 按今日《天主教法典》(1983)437 條規定,省會級總主教於祝聖或任命後三個月內,要向教宗請求頒授肩帶,且在調任為另一教省的總主教時,要重新申請頒授肩帶。其他資料可參閱: James Charles Noonan, JR., The Church Visible—The Ceremonial Life and Protocol of the Roman Catholic Church, Amaranth, New York, 1996, pp. 359-363.

## 漁夫指環

在古代,指環可用作佩飾、印鑒、信物,並用來表達佩戴者的身分。 公元第三世紀,主教也開始佩戴特別的指環。傳統上,主教佩戴指環,是象徵他 與教會的神婚,亦即他代表著基督,以教會作淨配,亦象徵他要以父親般的慈愛, 照顧著教會的子女——信友。

由十三世紀開始,羅馬主教——教宗的指環,便刻有聖伯多祿在船上撒網捕魚的圖案,及教宗的名號。這指環一般稱作漁夫指環,以表示教宗繼承加里肋亞漁夫——聖伯多祿的使命(瑪 4:18-19;谷 1:16-17):他聽從了耶穌的話(路 5:1-11),並要以自己的信德,堅固他的弟兄(路 22:31-32);他又在提庇黎雅海,領導著門徒,按復活主的指示撒網,捕獲 153 條魚(若 21:1-14),寓意作萬民的漁夫。這漁夫指環,也用作印鑒和信物,在教宗去世後,要在樞機院眾樞機前,由教廷財務局局長樞機敲碎。

參閱: Herbert Norris, Church Vestments: Their Origin and Development, Dover Edition, New York, 2002, pp. 183-184; James Charles Noonan, JR., The Church Visible—The Ceremonial Life and Protocol of the Roman Catholic Church, Amaranth, New York, 1996, pp. 247-251; 及教宗本篤十六世就職禮。